

每日一句影视口语：偶彻底无语鸟.....实用英语考试 PDF 转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/560/2021_2022__E6_AF_8F_E6_97_A5_E4_B8_80_E5_c96_560593.htm “哑口无言”在英语口语里能怎么说？

初级口语：Cant speak a word. 高级口语

：Cat got your tongue. 【影视实例】素材来源：《超人新冒险》剧情简介：采访完超人被授予荣誉市民的典礼后回到报社，Lois正为着超人都没正眼瞧上她一下而闷闷不乐.....

【台词片段】 CAT: Morning, hot cakes. JIMMY: Hey, C.K., about that book you lent me on Robert Capa... C.K.? LOIS: Whats the matter? Cat got your tongue? 【台词翻译】凯特：早啊，帅哥。（扑到克拉克身上就是热吻一个）杰米：嘿，C.K.，你上次借我的那本书，关于罗伯特船长的.....C.K.？（克拉克还没有回过神来。）露易丝：咋地了？被猫咬了舌头了？【口语讲解】Cat got your tongue? 好玩的一句俚语，用于对方由于害羞、紧张或者别的什么原因一时语塞，你就可以开玩笑地说“猫咬你舌头啦？”或者呢，在对话中占上风的人会经常对处于劣势的人这么说，用于显示自己处于优势地位。显然Lois属于后者，标准的得势不饶人，外带一点酸不拉唧的醋意。因为强吻Clark的辣妹就叫Cat么，暗指一下“她咬着你舌头说不出话了？”有时候学两句双关语很有用的，用来“钝”人，哈哈~~ 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com